



انجمن تئاتر ایران و آلمان  
Deutsch-Iranisches Theaterforum e.V.

# Das Programm des 15. Iranischen Theaterfestivals

(Das Festival der Künste)  
21.11.2008 – 30.11.2008 in Köln

## Bühne der Kulturen




Arkadas Theater

Platenstr. 32

50825 Köln - Ehrenfeld

Tel.: 0221/9559510/11

<http://www.buehnederkulturen.de/>

Freitag, 21.11.2008	18:30 – 19:30	<b>„Eröffnungsfeier“</b> Rede * * * Musik - Tanz * * * Satire	Samstag, 29.11.2008		wird noch bekannt gegeben
	20:30 – 22:00	<b>„Mazandarani Musik“</b> Shevash Musikgruppe (aus Iran- Mazandaran) Leiter: Ahmad Mohsenpour			wird noch bekannt gegeben
Samstag, 22.11.2008	18:30 – 19:30	<b>„Der 7. Himmel“</b> Saless & Ürün Theatergruppe (aus Istanbul / Köln) Text & Regie: Rahim Fathi-Baran (auf türkisch)	Sonntag, 30.11.2008	18:00 – 19:15	<b>„Hassan Kachal“</b> Ensemble Theatrum (aus Hohenerxleben) Gemeinschaftsarbeit (auf deutsch & persisch)
	20:30 – 22:00	<b>„Eine Elegie für Shakespeare“</b> Theaterforum Hamegan (aus Frankfurt) Dramaturgie, Text & Regie: Manutscher Radin (auf persisch)		20:30 – 22:30	<b>Abschlussfeier</b> Musikgruppe „Sayeh Mehr“ (aus Iran- Teheran) Leiter: Alireza Rezakhani
Sonntag, 23.11.2008	19:00 – 20:00	<b>„Gespräche über das Shahnameh“</b> und <b>„Naghali – Shahnameh khani“</b> Gordafareed Theatergruppe (aus Iran-Teheran) Naghal: Gordafarid (auf persisch)			
	20:30 – 22:00				
<p>Eintritt pro Vorstellung: 12 € / Ermäßigt 8 € * Dieses Stück 20 € (ohne Ermäßigung)</p> <p>Während des Festivals findet in der Bühne der Kulturen eine Malerausstellung von Shahram Karimi und eine Fotoausstellung „15 Jahre Iranisches Theaterfestival“, von Akhtar Ghasemi statt.</p> <p>* * *</p> <p><b>Podiumsdiskussion und Stückelesung*</b> 25. &amp; 27.11.2008</p>					
<p>Severins Burg Theater * * * Eifelstrasse 36 50677 Köln Tel.: 0221 / 321792</p>					
Mittwoch, 26.11.2008	20:00 – 21:15	<b>„Nerudas Postmann“</b> Ali Jalaly Ensemble (aus Köln) Text: Antonio Skarmeta Regie: Ali Koushk Jalaly (auf deutsch) * * *	Montag, 24.11.2008	18:30 – 21:30	<b>Podiumsdiskussion</b> In Erinnerung an Akbar Radi
			Dienstag, 25.11.2008	18:30 – 21:30	<b>„Stückelesung“</b>
<p>* Der Veranstaltungsort wird noch bekannt gegeben. Podiumsdiskussionen und Stückelesung: Eintritt frei</p>					
<b>Programmänderungen Vorbehalten</b>					
Freitag, 28.11.2008	19:00 – 20:00	<b>„Zahaks Macht“</b> Compagnia Teatrale Tarmeh (aus Italien) Text: Shahname (Ferdosi) Regie: Aram Ghassemi (auf persisch)	<p>Kontakt: <a href="mailto:mmfallahzadeh@yahoo.de">mmfallahzadeh@yahoo.de</a> <a href="http://www.dit-forum.com">www.dit-forum.com</a> Tel. / Fax: 0228 / 256720</p>		
	21:00 – 22:30	<b>„Solo Konzert“*</b> (aus Wien) Mohssen Namjoo (auf persisch)	<p>  </p>		